

*Article 31 du Règlement***LE JOUR DU COMMONWEALTH**

**M. Girve Fretz (Erie):** Monsieur le Président, c'est aujourd'hui le jour du Commonwealth, et je voudrais vous lire deux brefs paragraphes du message de Sa Majesté la Reine, chef du Commonwealth.

Chaque année, les célébrations du jour du Commonwealth attirent l'attention sur le caractère multinational, multiracial et multiconfessionnel de cette organisation unique. Toutefois, nous devrions aussi envisager des façons plus pratiques de tirer parti de cet avantage. Je suis donc très heureuse que le thème des célébrations de cette année soit «La science dans le Commonwealth».

Le Commonwealth, avec ses nombreuses voies bien rôdées de communication et de consultation, est dans une situation privilégiée pour non seulement permettre aux pays membres de se tenir au courant des progrès scientifiques, mais aussi les aider à profiter de l'application pratique de ces progrès. Je suis convaincue que la tradition du Commonwealth de collaboration tranquille et sa langue commune peuvent contribuer de façon toute spéciale à la mise en pratique des découvertes scientifiques, lorsque c'est particulièrement nécessaire pour le bien de l'humanité et la santé à long terme de notre planète.

\* \* \*

**LA SEMAINE NATIONALE DU TRAVAIL SOCIAL**

**M. Jim Karpoff (Surrey-Nord):** Monsieur le Président, dorénavant tous les ans, l'Association canadienne des travailleurs sociaux célébrera du 11 au 16 mars, sa Semaine nationale du travail social.

Dans l'exercice de leur profession, les travailleurs sociaux ont toujours oeuvré auprès des personnes défavorisées et essayé d'améliorer le bien-être et la position de ces dernières dans la société. Ils s'occupent d'enfants victimes d'abus, de personnes âgées fragiles, de familles en difficulté, de chômeurs, de malades mentaux et de localités défavorisées.

Non seulement les travailleurs sociaux tentent d'aider des personnes et des groupes qui sont défavorisés, mais ils sont également des dirigeants au sein d'un mouvement d'action sociale qui vise à opérer des réformes socio-économiques fondamentales. Ils constituent désormais la ligne de front, aidant les victimes de la politique socio-économique du gouvernement.

L'Association canadienne des travailleurs sociaux représente les travailleurs sociaux de tout le Canada. La Chambre reconnaît leur contribution au mieux-être des Canadiens et à l'amélioration de la société canadienne.

**LES FEUILLETS PUBLICITAIRES**

**Mme Marlene Catterall (Ottawa-Ouest):** Monsieur le Président, samedi, le 9 mars, lorsque des femmes d'un peu partout au Canada et dans le reste du monde se sont rassemblées pour célébrer la Journée internationale de la femme, au marché By, juste à cinq minutes de marche de la Colline du Parlement, des employés du bar Zap Dance posaient des feuillets publicitaires dégoûtants et sexistes sur des centaines d'automobiles.

Tant en paroles qu'en images, leur message était clair: «Un dollar le coup et obtenez en échange bien plus que vous ne le pensez.» La caricature d'accompagnement, qui montrait une femme légèrement vêtue brandissant une arme fumante et un tas d'argent, est offensante non seulement pour les femmes, mais également pour toutes les personnes qui s'inquiètent des dangers du sexisme.

• (1410)

Je demande aux propriétaires du bar Zap Dance, à Hull, non loin du Lido, que le gouvernement connaît bien, de retirer immédiatement cette publicité. Je les mets au défi d'utiliser les bénéfices qu'ils ont retirés de cette exploitation dégoûtante et préjudiciable des femmes pour faire une contribution à un refuge pour femmes à Ottawa-Hull.

Nous avons peut-être célébré les progrès réalisés par les femmes lors de la Journée internationale de la femme, mais ce genre d'ordure nous rappelle que nous n'avons fait que quelques pas sur la longue longue route qui nous mènera vers une société décente.

\* \* \*

**LES JEUX D'HIVER DU CANADA**

**M. Albert Cooper (Peace River):** Monsieur le Président, les Jeux d'hiver du Canada se sont terminés à Charlottetown, il y a à peine plus d'une semaine, et je voudrais féliciter les insulaires pour leur travail exceptionnel.

Les Jeux du Canada sont un témoignage de la participation des secteurs public, privé et bénévole de notre société. Le gouvernement du Canada a fourni une contribution de 18 millions de dollars à cette célébration du sport et de la jeunesse. Les magnifiques installations ainsi que les merveilleux souvenirs et les inoubliables amitiés engendrées par cet événement sont un legs précieux dont bénéficieront les enfants et les petits-enfants de l'Île-du-Prince-Édouard.

L'année 1995 sera une date importante dans l'histoire des Jeux d'hiver du Canada. Cette année-là, c'est Grande Prairie, la plus grande localité de ma circonscription,